



Découverte du **PORTUGAL** ♦ 5 jours - en avion :  
Région Autonome des Açores : **Île de São Miguel**

*Ponta Delgada, Sete Cidades : Lago Azul (Lac Bleu) et Lago Verde (Lac Vert), Mosteiros et Bretanha, Capelas, Lagoa, Lagoa do Fogo (Lac de Feu), Ribeira Grande et Furnas*

♦♦ Découvrez les Açores, archipel d'îles portugaises encore mal connu. Il est situé au milieu de l'Océan Atlantique entre le Portugal et l'Amérique. Vous y trouverez un ensemble de 9 îlots, dont le principal est São Miguel (Saint-Michel). Cette République autonome est restée authentique et est relativement préservée, peu de touristes y séjournent. La nature y a toute sa place. D'origine volcanique, ses territoires présentent une variété de paysages et de végétation inimaginable. Les phénomènes géologiques sont aussi présents sur l'île : cratères de volcans, fumeroles et sources d'eaux chaudes minérales... Un voyage dépaysant, aux portes de l'Europe... !



*Ponta Delgada : la vieille ville.*

*Sete Cidades : Lago Azul (Lac Bleu) et Lago Verde (Lac Vert).*



*La Marina de Ponta Delgada.*



**JOUR 1 : Chaumontel – Paris, Aéroport d’Orly [Aéroport de Porto] Ponta Delgada, Aéroport João Paulo II – Ponta Delgada.** admirer l’immense cratère où se trouvent le lac bleu (Laogo Azul) et le lac vert (Laogo Verde). Les deux lacs de cratère Lagoa Verde

Rendez-vous à Chaumontel – Transfert en autocar jusqu’à Paris, Aéroport d’Orly – Dépose des participants (2h00 avant l’heure de décollage) – Enregistrement des passagers et des bagages – Départ sur vols réguliers ‘TAP Air Portugal’ (10h20, heure locale, horaire à confirmer) [Escale à Porto de 11h25 à 13h20, heures locales] Arrivée à Ponta Delgada, Aéroport João Paulo II (14h45, heure locale, horaire à confirmer) – Récupération des bagages – Accueil à l’aéroport par votre guide francophone – Transfert en autocar en direction de votre hôtel au centre-ville – Accueil à votre hôtel 4 étoiles (normes locales) – Dépose des bagages à la bagagerie de l’hôtel (ou installation rapide dans les chambres, selon les disponibilités) – Poursuite à pied avec votre guide pour la visite guidée de la ville. Cette visite vous permettra de découvrir à pied les principaux attraits de Ponta Delgada, comme l’église de Senhor Santo Cristo, l’église de São José et le musée d’art sacré (fermé le lundi) – Continuation de la visite dans le Jardin Botanique de la ville – Retour à pied à l’hôtel – Dîner à l’hôtel – Soirée libre – Logement.

**JOUR 2 : Ponta Delgada – Sete Cidades : Laogo Azul (Lac Bleu) et Laogo Verde (Lac Vert) – Mosteiros et Bretanha – Capelas.**

Petit déjeuner buffet – Rendez-vous avec votre guide – Départ en autocar en direction de Sete Cidades – Arrêt au belvédère de « Vista Do Rei ». Vous pourrez



Lagoa Verde et Lagoa Azul.



Découvrez une plantation d'ananas.



Le Marché de Ponta Delgada.



Découverte d'un atelier de céramique.



Les plantations de thé.



Les fumerolles s'échappent du sous-sol.

et Lagoa Azul se trouvent au fond de la caldeira de Sete Cidades. Ils tirent leur nom des couleurs du reflet de la végétation et du ciel dans leurs eaux. Ils sont séparés par un isthme, qui est emprunté par une route conduisant au village de Sete Cidades – Descente en autocar dans la Vallée de Sete Cidades. Vous apprécierez le caractère fleuri des paysages et pourrez vous promener le long des lacs – Poursuite en autocar par la Côte Nord en passant par Mosteiros et Bretanha – Déjeuner dans un restaurant typique – Continuation en autocar vers Capelas – Visite du musée ethnographique – Départ en autocar en direction d'une plantation d'ananas sous serres – Visite commentée. Bien que le climat soit différent que celui de l'Europe continentale, celui des Açores ne permet la culture de l'ananas que sous des serres. Vous découvrirez les différents stades de la culture de cette plante. A l'issue de la visite vous dégusterez la liqueur d'ananas – Retour en autocar à votre hôtel – Fin d'après-midi libre – Dîner à l'hôtel – Soirée libre – Logement.

### **JOUR 3 : Ponta Delgada – Lagoa – Lagoa do Fogo (Lac de Feu) – Ribeira Grande.**

Petit déjeuner buffet – Rendez-vous avec votre guide – Départ à pied vers le marché de la ville – Temps libre sur le marché. C'est l'occasion de découvrir des produits locaux et des senteurs peu communes – Départ en autocar en direction de Lagoa – Visite commentée d'un atelier de céramique. Vous découvrirez le travail des artisans du façonnage à la décoration. Les pièces sont originales et faites à la main – Poursuite en autocar en direction de Lagoa do Fogo (le lac du feu). Vous emprunterez une route de montagne et monterez à environ 900 mètres d'altitude – Arrêt au belvédère d'où vous aurez un magnifique panorama sur le lac – Descente en autocar par la route menant sur la Côte Nord jusqu'à la ville de Ribeira Grande – Visite commentée d'une usine produisant de nombreuses liqueurs naturelles. La spécialité est la liqueur de fruits de la passion. La visite se termine par une dégustation – Continuation en autocar en direction des « Caldeiras da Ribeira » – Déjeuner dans un restaurant local – Départ en autocar en direction du centre-ville de Ribeira Grande – Visite guidée de la ville. Célèbre pour son architecture basaltique vous sillonnerez les ruelles de la ville et visiterez l'Eglise « Estrela » – Retour en autocar à votre hôtel – Fin d'après-midi libre – Dîner à l'hôtel – Soirée libre – Logement.

### **JOUR 4 : Ponta Delgada – Belvédère de Santa Iria – Furnas.**

Petit déjeuner buffet – Check-out et chargement des bagages dans l'autocar – Rendez-vous avec votre guide – Départ en autocar en direction de la Côte Nord – Arrêt au belvédère de Santa Iria – Visite commentée d'une plantation de thé. Visite commentée. Les Açores sont le seul lieu où l'on cultive le thé en Europe. Vous verrez les champs de thé, puis visiterez la fabrique traditionnelle permettant de trier, sécher et conditionner le thé. Vous dégusterez du thé noir et du thé vert à la fin de la visite – Poursuite en autocar en direction de la Vallée de Furnas – Arrivée au bord du Lac de Furnas – Promenade pédestre au bord du lac jusqu'aux « caldeiras » où l'on fait cuire le « cozido ». Les marmites sont enfouies dans la terre chaude pendant environ 6 heures et cuisent grâce à la chaleur dégagée par le sous-sol. Vous pourrez également observer des sources bouillonnantes et des fumerolles de vapeur d'eau – Poursuite en autocar vers le centre du village – Déjeuner typique où vous sera servi le « cozido » – Poursuite à pied en direction de votre hôtel – Accueil à votre hôtel 4 étoiles (normes locales) – Dépose des bagages à la bagagerie de l'hôtel (ou installation rapide dans les chambres, selon les disponibilités) –



Les fougères arborescentes dans le parc de Terra Nostra.



Les piscines naturelles d'eau ferrugineuse à 36°C.



Détendez-vous dans les bains d'eau chaude thermale.

Départ à pied avec votre guide vers le centre du village – Visite guidée. Vous prendrez la direction des caldeiras d'où s'échappent des fumeroles et de la vapeur d'eau – Retour à pied à l'hôtel – Promenade avec votre guide à travers le Parc Terra Nostra. Ce parc rassemble différentes variétés de plantes, dont des fougères arborescentes. La végétation y est luxuriante. C'est également dans ce parc que se trouvent la piscine naturelle d'eau chaude ferrugineuse (environ 36° C) et deux bassins – Fin d'après-midi libre pour profiter du par cet des infrastructures de l'hôtel (piscine, sauna, piscine naturelle et parc) – Dîner à l'hôtel – Soirée libre. La soirée est propice pour profiter de la tranquillité du parc et des piscines naturelles exclusivement ouverts aux clients de l'hôtel – Logement.

**JOUR 5 : Furnas – Ponta Delgada, Aéroport João Paulo II [Aéroport de Lisbonne] Paris, Aéroport d'Orly – Chaumontel.**

Petit déjeuner buffet – Matinée libre pour profiter de l'environnement de l'hôtel – Check-out – Rendez-vous avec votre guide – Récupération et chargement des bagages dans l'autocar – Transfert en autocar en direction de Ponta Delgada, Aéroport João Paulo II – Enregistrement des passagers et des bagages – Départ sur vols réguliers 'TAP Air Portugal' (13h15, heure locale, horaire à confirmer) [Escale à Lisbonne de 16h30 à 18h10, heures locales] Arrivée à Paris, Aéroport d'Orly (21h35, heure locale, horaire à confirmer) – Récupération des bagages – Rendez-vous avec votre conducteur – Transfert en autocar en direction de Chaumontel – Dépose des passagers – Fin de nos prestations.

**Date : du jeudi 10 au lundi 14 octobre 2019**

**Tarifs par personne** : (sous réserve de disponibilité lors du versement de l'acompte) :

Base 40 payants minimum :	<b>1 170.00 €</b>
Réduction « enfant » * :	<b>Nous consulter</b>
Supplément « chambre individuelle » :	<b>+ 320.00 €</b>
Assurance 'multirisques' (facultative) :	<b>+ 41.00 €</b>

\* le tarif enfant s'applique à 1 enfant de moins de 12 ans partageant la chambre de 2 adultes.  
Les chambres triples et quadruples sont sous réserve de disponibilité.

**Prestations comprises dans le prix du voyage :**

- \* le pré- et post-acheminement de Chaumontel à Paris, Aéroport d'Orly en autocar
- \* le parcours Paris, Aéroport d'Orly / Aéroport de Porto / Ponta Delgada, Aéroport João Paulo II (aller), sur vol régulier 'TAP Air Portugal'
- \* le parcours Ponta Delgada, Aéroport João Paulo II / Aéroport de Lisbonne / Paris, Aéroport d'Orly (retour), sur vol régulier 'TAP Air Portugal'
- \* les taxes aéroportuaires : 67,60 € au 13/11/18
- \* les bagages en soute : 23 kg par personne
- \* 1 bagage en cabine
- \* les transport en autocar selon le programme pour :
  - > les transferts aéroport/hôtel (aller et retour)
  - > les journées d'excursion



- \* l'hébergement 3 nuits en hôtel 4 étoiles (normes locales), base chambre double avec douche ou bain et toilettes, au centre-ville de Ponta Delgada
- \* l'hébergement 1 nuit en hôtel 4 étoiles (normes locales), base chambre double avec douche ou bain et toilettes, au centre-ville de Furnas
- \* 4 petits déjeuners buffet
- \* 3 déjeuners (3 plats)
- \* 4 dîners (3 plats ou buffet)
- \* 1 boisson au choix lors des repas (vin ou eau minérale ou boisson non-alcoolisée)
- \* 1 café ou 1 thé
- \* les services d'un guide francophone pour :
  - > l'assistance lors des transferts aéroport/hôtel (aller et retour)
  - > les excursions mentionnées au programme
- \* les excursions suivantes :
  - > la demi-journée à Ponta Delgada
  - > la journée 'Sete Cidades : Laogo Azul (Lac Bleu) et Laogo Verde (Lac Vert), Mosteiros et Bretanha, Capelas'
  - > la journée 'Lagoa, Lagoa do Fogo (Lac de Feu) et Ribeira Grande'
  - > la journée 'Côte Nord, Belvédère de Santa Iria et Furnas'
- \* les entrées suivantes :
  - > le Musée d'Art Sacré à Ponta Delgada
  - > le Musée Ethnographique
  - > l'accès au Lac de Furnas
  - > l'entrée au Parc 'Terra Nostra' (jardin et piscines naturelles)
- \* la visite commentée d'une plantation d'ananas
- \* la visite commentée d'une plantation de thé
- \* la visite commentée d'une usine produisant des Liqueurs
- \* la visite commentée d'un atelier de céramique
- \* la dégustation de Liqueur d'Ananas après la visite de la plantation d'ananas
- \* la dégustation de thé après la visite de la plantation de thé
- \* la dégustation de Liqueurs après la visite de l'usine
- \* les différentes visites et excursions mentionnées au programme
- \* 1 dossier 'voyage' pour le responsable du groupe
- \* l'envoi des documents de voyage en courrier recommandé
- \* le service assistance de notre bureau de Prague avec du personnel francophone 24h/24
- \* la taxe de séjour
- \* la garantie financière A.P.S.T.
- \* la T.V.A. (taux 20,0 %)

#### Prestations non-comprises dans le prix du voyage :

- \* les prestations non-mentionnées au programme et dans la rubrique « Prestations comprises dans le prix du voyage » (repas, boissons, entrées, options possibles, ...)
- \* le supplément « chambre individuelle » : **voir tarifs par personne pour la durée du séjour, ci-dessus**
- \* l'assurance multirisque « Formule E » (Annulation, Assistance/Rapatriement, Bagages, Responsabilité Civile, Interruption de séjour, Individuelle accident – pour plus de détails, consultez notre site internet [www.tsloisirs.com](http://www.tsloisirs.com) rubrique « Infos pratiques / Assurance "groupe" - Dispositions générales ») : **voir tarifs par personne, ci-dessus** (si tout le groupe y souscrit, minimum 10 personnes)
- \* l'éventuelle hausse des taux de T.V.A.
- \* les éventuelles hausses de carburant et taxes aéroport (révisables)

Nous nous réservons le droit de modifier l'ordre des prestations et visites en cas de nécessité ou afin d'optimiser votre séjour.

# TS LOISIRS

☎ 00 33 (0)3 89 78 00 79  
☎ 00 33 (0)3 89 78 00 89

✉ info@tsloisirs.com

10 rue de la 1<sup>ère</sup> Armée  
Sigolsheim  
68240 KAYSERSBERG-VIGNOBLE

FRANCE

## 50 VILLES EUROPENNES A MOINS DE 500 €

**Nous assurons un service client 24h/24 !**



**S' Tours Sàrl au capital de 15 245 € - (IM 068 10 0005)**

Garant : APST - 15 avenue Carnot, 75017 Paris, France.  
Assureur : AXA France IARD - 313 terrasses de l'Arche, 92727 Nanterre CEDEX, France.  
Numéro de T.V.A. intracommunautaire : FR 294 209 476 40 - SIRET : 420 947 640 00025.

\*\*\* [www.tsloisirs.com](http://www.tsloisirs.com)

### LE SPECIALISTE DES VOYAGES EN GROUPES

pour comités d'entreprise, clubs, associations et familles.

Membre du syndicat National  
des Agents de Voyages.



Membre de L'APST : Association  
Professionnelle de Solidarité du Tourisme,  
garantissant le client pour la totalité des  
fonds déposés.



Nous acceptons les chèques  
vacances ANCV.

imaginalsoe

18/02/2016 - Réceptif Europe, E-c: 01 Blocs...